

LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI - CÔNG AN

**BỘ LAO ĐỘNG -
THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI -
BỘ CÔNG AN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2005

Số: 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA

THÔNG TƯ LIÊN TỊCH

**Hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP
ngày 05 tháng 4 năm 2005 của Chính phủ quy định về việc đưa
người nghiện ma túy, người bán dâm không có nơi cư trú nhất định
vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh**

Thi hành Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không có nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh (sau đây gọi tắt là Nghị định số 43/2005/NĐ-CP), sau khi thống nhất với Bộ Tài chính và Bộ Y tế, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Bộ Công an hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP như sau:

I. ĐỐI TƯỢNG BỊ ĐƯA VÀO LƯU TRÚ TẠM THỜI TẠI CƠ SỞ CHỮA BỆNH

1. Việc xác định người nghiện ma túy, người bán dâm để đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải thực hiện

theo đúng quy định tại Điều 2 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP và hướng dẫn tại Thông tư này.

2. Người nghiện ma túy, người bán dâm mà không có nơi cư trú nhất định bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh bao gồm:

2.1. Người nghiện ma túy từ đủ 12 tuổi trở lên bị bắt quả tang sử dụng trái phép chất ma túy:

“Bị bắt quả tang sử dụng trái phép chất ma túy” được hiểu là một trong các trường hợp sau:

a) Đang hút, hít, uống, chích các chất ma túy;

b) Đã thực hiện xong hành vi sử dụng chất ma túy, nhưng đang trong trạng

thái bị phê thuốc, xóc thuốc và xét nghiệm kết quả dương tính.

2.2. Người bán dâm từ đủ 16 tuổi đến 55 tuổi thuộc một trong các trường hợp sau:

a) Bị bắt quả tang thực hiện hành vi bán dâm;

b) Bán dâm có tính chất thường xuyên.

“Bán dâm có tính chất thường xuyên” được hiểu là có hành vi bán dâm bị phát hiện từ hai lần trở lên trong thời hạn mười hai tháng.

II. TRÌNH TỰ, THỦ TỤC, THẨM QUYỀN ĐƯA VÀO LƯU TRÚ TẠM THỜI TẠI CƠ SỞ CHỮA BỆNH

1. Lập hồ sơ đề nghị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 8 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

1.1. Lực lượng Công an khi phát hiện đối tượng quy định tại Điều 2 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP thì lập biên bản và hồ sơ theo quy định tại Điều 8 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP và hướng dẫn tại Thông tư này.

1.2. Trong quá trình lập hồ sơ phát hiện đối tượng đang có thai, kể cả trường hợp đối tượng tự khai là có thai, có giấy chứng nhận của bệnh viện hoặc trung tâm y tế từ cấp huyện trở lên thì cơ quan Công an phải thả người đã bị tạm giữ.

1.3. Đối với các đối tượng do Công an xã, phường, thị trấn (sau đây gọi chung là cấp xã) trực tiếp phát hiện thì lập biên bản và hồ sơ báo cáo Chủ tịch Ủy ban nhân dân cùng cấp trước khi chuyển hồ sơ lên Trưởng Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh (sau đây gọi chung là cấp huyện).

2. Hồ sơ đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 10 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

Hồ sơ đưa người vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh bao gồm:

2.1. Biên bản về hành vi vi phạm pháp luật của người đó (Mẫu số 1) và biên bản xét nghiệm chất ma túy có kết quả dương tính (đối với người nghiện ma túy) (Mẫu số 2);

2.2. Bản lý lịch tự khai của người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh (Mẫu số 3);

2.3. Bản xác minh đối tượng không có nơi cư trú nhất định tại địa bàn xã của Công an cấp xã nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật (Mẫu số 4);

2.4. Tài liệu về các hành vi vi phạm pháp luật (các tài liệu chứng minh hành vi nghiện ma túy, hành vi bán dâm của người bị tạm giữ) và các biện pháp cai nghiện, giáo dục đã áp dụng (nếu có);

2.5. Quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh của Trưởng Công an cấp huyện (Mẫu số 5).

3. Thi hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 14 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

3.1. Trong thời hạn 24 giờ, kể từ thời điểm ra quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, cơ quan Công an cấp huyện nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật có trách nhiệm đưa đối tượng phải chấp hành quyết định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh; đối với các vùng rừng núi xa xôi, hẻo lánh, hải đảo thì thời hạn này có thể kéo dài hơn, nhưng không được vượt quá 48 giờ. Trong thời gian trên, đối tượng được tạm giữ tại Công an cấp huyện.

3.2. Việc thi hành quyết định đưa người vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải được lập biên bản (Mẫu số 6); biên bản phải được lập thành 02 bản (một bản lưu tại Công an cấp huyện, một bản gửi kèm theo hồ sơ của người đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh).

3.3. Người phải chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh nếu không tự giác chấp hành hoặc có hành vi chống đối thì tùy theo tính chất, mức độ vi phạm có thể bị áp dụng biện pháp khóa tay, áp giải hoặc bị áp dụng các biện pháp cưỡng chế khác theo quy định của pháp luật để buộc người đó phải chấp hành quyết định.

4. Tiếp nhận người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 15 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

Khi tiếp nhận người nghiện ma túy, người bán dâm bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, cơ sở chữa bệnh phải thực hiện một số thủ tục sau:

4.1. Kiểm tra hồ sơ của người được đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại khoản 2 Mục II Thông tư này;

4.2. Cơ quan y tế của cơ sở chữa bệnh khám sức khỏe và lập hồ sơ, xác định tình trạng sức khỏe của người được đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;

4.3. Đại diện cơ quan Công an cấp huyện và cơ sở chữa bệnh lập biên bản giao nhận hồ sơ và người chấp hành quyết định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh. Biên bản được lập thành 02 bản, bên giao và bên nhận mỗi bên giữ một bản (Mẫu số 7);

4.4. Vào sổ theo dõi danh sách đối tượng bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;

4.5. Phổ biến các nội quy, quy chế của cơ sở chữa bệnh cho người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh; kiểm tra đồ vật mang theo của họ trước khi đưa vào lưu trú tạm thời;

4.6. Người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh được mang theo đồ dùng sinh hoạt của cá nhân như chăn, màn, quần áo, thuốc đánh răng, bàn chải đánh răng, xà phòng, băng vệ sinh phụ nữ, thuốc chữa bệnh thông thường và một số đồ dùng sinh hoạt cá nhân thiết

yếu khác. Trường hợp người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có mang theo tiền, tư trang, các tài sản có giá trị khác thì phải gửi lưu ký tại nơi quy định của cơ sở chữa bệnh. Việc giao, nhận tiền, tư trang, tài sản của người được đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải được ghi vào hồ sơ theo dõi và được lập thành biên bản có đầy đủ chữ ký của người giao, người nhận giữ tài sản. Biên bản được lập thành 02 bản, một bản giao cho người gửi và một bản do cơ sở chữa bệnh giữ. Nếu cơ sở chữa bệnh làm hư hỏng hoặc mất mát tài sản gửi lưu ký của người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh thì phải bồi thường cho họ;

4.7. Đăng ký tạm trú cho người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh với Công an cấp xã nơi cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.

5. Truy tìm và bắt giữ người đã có quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh bỏ trốn

5.1. Trường hợp người đã có quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh bỏ trốn trước khi được đưa vào cơ sở chữa bệnh thì cơ quan Công an đang tạm giữ đối tượng phải lập biên bản (Mẫu số 8) và báo cáo để Trưởng Công an cấp huyện nơi lập hồ sơ, thẩm tra hồ sơ ra quyết định truy tìm (Mẫu số 9).

5.2. Trường hợp người đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh bỏ trốn thì Giám đốc cơ

sở chữa bệnh lập biên bản (Mẫu số 10), ra quyết định truy tìm (Mẫu số 11) và thông báo cho cơ quan Công an cấp huyện nơi đã ra quyết định đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, Ủy ban nhân dân cấp huyện nơi cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở biết để phục vụ cho việc truy tìm và bắt giữ người bỏ trốn. Ủy ban nhân dân cấp huyện nơi cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở có trách nhiệm chỉ đạo cơ quan Công an cùng cấp phối hợp với cơ sở chữa bệnh trong việc truy tìm, tổ chức đưa người bỏ trốn trở lại cơ sở chữa bệnh. Thời gian đối tượng bỏ trốn khỏi cơ sở chữa bệnh không được tính vào thời hạn chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

5.3. Cá nhân, gia đình, cơ quan, tổ chức phát hiện người bị đưa vào cơ sở chữa bệnh đang bỏ trốn có trách nhiệm báo cáo ngay cho cơ quan Công an hoặc Ủy ban nhân dân nơi gần nhất. Khi bắt được người bỏ trốn hoặc nhận bàn giao người bỏ trốn, cơ quan Công an hoặc Ủy ban nhân dân nơi bắt giữ lập biên bản bắt giữ đối tượng có quyết định truy tìm (Mẫu số 12) và thông báo cho cơ quan đã ra quyết định truy tìm đến nhận người bỏ trốn.

5.4. Khi nhận được thông báo, cơ quan đã ra quyết định truy tìm cử người đến ngay nơi đang tạm giữ đối tượng để nhận người. Việc giao, nhận đối tượng bị bắt giữ theo quyết định truy tìm phải được lập biên bản, bên giao và bên nhận mỗi bên giữ một bản (Mẫu số 13).

6. Hoàn chỉnh hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 16 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

6.1. Chậm nhất trong thời gian 6 ngày, kể từ ngày đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, cơ quan Công an cấp huyện, phải hoàn thiện hồ sơ của đối tượng theo quy định tại Điều 16 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP để gửi đến thường trực Hội đồng tư vấn thuộc cấp huyện nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật. Hội đồng tư vấn được thành lập và hoạt động theo quy định tại Điều 11 Nghị định số 135/2004/NĐ-CP.

6.2. Chậm nhất trong thời hạn 6 ngày, kể từ ngày nhận được hồ sơ, thường trực Hội đồng tư vấn phối hợp với Công an cùng cấp thẩm tra hồ sơ, thu thập tài liệu, hoàn chỉnh hồ sơ gửi Hội đồng tư vấn xét duyệt và làm văn bản trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh đối với người có hành vi vi phạm pháp luật.

6.3. Chậm nhất trong thời hạn 2 ngày, kể từ ngày nhận được văn bản đề nghị của Hội đồng tư vấn, Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện xem xét, quyết định việc đưa đối tượng vào cơ sở chữa bệnh.

7. Thực hiện quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 17 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

7.1. Trong thời hạn 24 giờ, kể từ khi cơ sở chữa bệnh nhận được quyết định của

Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện về việc áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh đối với người có hành vi vi phạm pháp luật, thì cơ sở chữa bệnh phải chuyển người đó ra khỏi khu vực lưu trú tạm thời để thực hiện quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh.

7.2. Việc thi hành quyết định đưa người vào cơ sở chữa bệnh phải được lập biên bản; biên bản phải được lập thành 02 bản (một bản lưu tại Công an cấp huyện, một bản lưu trong hồ sơ của người bị áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh).

8. Biện pháp xử lý các trường hợp chống đối, gây rối làm ảnh hưởng đến an ninh, trật tự tại cơ sở chữa bệnh

8.1. Trong thời gian chấp hành quyết định lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, nếu người nghiện ma túy, người bán dâm có hành vi chống đối, gây rối làm ảnh hưởng đến an ninh, trật tự tại cơ sở chữa bệnh, thì tùy theo tính chất, mức độ vi phạm sẽ bị áp dụng các biện pháp cưỡng chế để đảm bảo an ninh, trật tự tại cơ sở chữa bệnh.

8.2. Trình tự, thủ tục áp dụng các biện pháp cưỡng chế theo quy định tại Mục I và Mục II Phần C Thông tư liên tịch số 22/2004/TTLT-BLĐT BXH-BCA ngày 31/12/2004 hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 135/2004/NĐ-CP ngày 10/6/2004 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh, tổ chức hoạt động của cơ sở

chữa bệnh theo Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính và chế độ áp dụng đối với người chưa thành niên, người tự nguyện vào cơ sở chữa bệnh.

9. Giải quyết các trường hợp đối tượng đang nuôi con nhỏ, có thai khi đã có quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh

Trường hợp trong thời gian lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh nếu phát hiện đối tượng là phụ nữ đang nuôi con nhỏ dưới ba mươi sáu tháng tuổi, có đơn đề nghị được Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc nơi người đó bị phát hiện hành vi vi phạm pháp luật xác nhận hoặc đối tượng đang có thai, kể cả do đối tượng tự khai, có chứng nhận của bệnh viện hoặc trung tâm y tế từ cấp huyện trở lên, thì cơ sở chữa bệnh phải báo cho Trưởng Công an cấp huyện ra quyết định cho đối tượng về cộng đồng.

10. Giải quyết các trường hợp oan sai khi đã có quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh

10.1. Trường hợp trong thời gian lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, đối tượng có đơn khiếu nại về quyết định lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, thì Trưởng Công an cấp huyện phải xem xét và tiến hành xác minh ngay. Nếu kết quả xác minh chứng tỏ đối tượng bị bắt oan sai, Trưởng Công an cấp huyện nơi đã ra quyết định đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải có

văn bản xác nhận việc người đó bị bắt oan sai, đồng thời có trách nhiệm đưa ngay người đó về cộng đồng. Người bị bắt oan sai được bồi thường thiệt hại theo quy định của pháp luật hiện hành.

10.2. Văn bản xác nhận việc oan sai phải được gửi cho người đã bị bắt oan sai, cơ sở chữa bệnh nơi người đó đang lưu trú tạm thời, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân cấp huyện, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó bị bắt giữ và gia đình hoặc người giám hộ (nếu có) của người đó.

III. TRÌNH TỰ, THỦ TỤC ĐƯA NGƯỜI RA KHỎI CƠ SỞ CHỮA BỆNH

1. Hết thời hạn chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 18 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

1.1. Khi hết thời hạn theo quy định tại điểm 6.3. khoản 6 Mục II của Thông tư này mà Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện không ra quyết định áp dụng biện pháp đưa đối tượng vào cơ sở chữa bệnh thì thường trực Hội đồng tư vấn phải làm văn bản đề Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện ký thông báo gửi Trưởng Công an cấp huyện, Giám đốc cơ sở chữa bệnh nơi đối tượng đang bị lưu trú tạm thời và đối tượng đang bị lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh biết (Mẫu số 14).

Văn bản phải nêu rõ lý do không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh.

1.2. Chậm nhất trong thời hạn 12 giờ, kể từ khi nhận được văn bản thông báo của Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện, Trưởng Công an cấp huyện phải ra quyết định đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh (Mẫu số 15).

Quyết định đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải được gửi cho người đã chấp hành xong quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, cơ sở chữa bệnh nơi người đó đang lưu trú tạm thời, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân cấp huyện, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người có hành vi vi phạm pháp luật và gia đình hoặc người giám hộ của người đó (nếu có).

1.3. Trường hợp hết thời hạn theo quy định tại điểm 1.2. khoản 1 này mà Trưởng Công an cấp huyện không quyết định cho đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, thì trong thời hạn 12 giờ tiếp theo, Giám đốc cơ sở chữa bệnh ra quyết định đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh (Mẫu số 16).

Quyết định đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh của Giám đốc cơ sở chữa bệnh phải được gửi cho người đã chấp hành xong quyết định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh,

Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Công an cấp tỉnh, Cơ quan Lao động - Thương binh và Xã hội, Công an, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân cấp huyện, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người có hành vi vi phạm pháp luật và gia đình hoặc người giám hộ của người đó (nếu có).

1.4. Thủ tục đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh để trở về cộng đồng.

Khi có quyết định đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại điểm 1.2. hoặc điểm 1.3. khoản 1 này, Giám đốc cơ sở chữa bệnh phải thực hiện các thủ tục sau để đưa đối tượng ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh:

a) Thông báo cho đối tượng đã hết thời hạn chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;

b) Người đã chấp hành xong quyết định đưa vào tạm thời lưu trú tại cơ sở chữa bệnh được nhận lại tiền, tư trang, tài sản đã gửi lưu ký tại cơ sở chữa bệnh (nếu có) và phải trả lại những vật dụng, trang thiết bị dùng cho học tập, lao động, sinh hoạt đã được cơ sở chữa bệnh cho mượn. Nếu làm mất hoặc hư hỏng thì phải bồi thường;

c) Đối với những đối tượng là trẻ em dưới 15 tuổi, cơ sở chữa bệnh có trách nhiệm đưa đối tượng đến cơ quan Công an cấp huyện nơi đã đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh. Sau

khi nhận bàn giao đối tượng, cơ quan Công an cấp huyện cho đối tượng về cộng đồng. Việc giao nhận đối tượng phải được lập thành biên bản. Biên bản được lập thành 02 bản, một bản lưu tại cơ quan Công an cấp huyện, một bản do cơ sở chữa bệnh giữ kèm vào hồ sơ của đối tượng đã chấp hành quyết định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

2. Bảo lãnh hành chính đối với người có quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 19 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

2.1. Trong quá trình xác minh lý lịch hoàn thiện hồ sơ đối tượng, nếu qua xác minh thấy đối tượng có nơi cư trú nhất định trong địa bàn tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (sau đây gọi chung là tỉnh) thì cơ quan Công an cấp huyện nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật chuyển hồ sơ của đối tượng cho cơ quan Công an cấp huyện nơi đối tượng cư trú để trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân cùng cấp quyết định giao việc bảo lãnh hành chính cho gia đình, tổ chức xã hội nơi đối tượng cư trú.

2.2. Trường hợp qua xác minh đối tượng có nơi cư trú ở ngoài tỉnh, nhưng có đề nghị xin bảo lãnh của gia đình, tổ chức xã hội nơi đối tượng cư trú (đề nghị bảo lãnh phải có ý kiến của Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện nơi đối tượng cư trú), thì Trưởng Công an cấp huyện nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật ra quyết định cho đối tượng về cộng

đồng; đồng thời chuyển hồ sơ của đối tượng cho cơ quan Công an cấp huyện nơi đối tượng cư trú để trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân cùng cấp quyết định giao việc bảo lãnh hành chính cho gia đình, tổ chức xã hội nơi đối tượng cư trú.

2.3. Việc giao, nhận người theo đề nghị bảo lãnh giữa cơ sở chữa bệnh với gia đình, tổ chức xã hội nơi đối tượng cư trú phải được lập biên bản, mỗi bên giữ một bản và một bản gửi kèm vào hồ sơ gửi cơ quan Công an cấp huyện nơi đối tượng cư trú.

3. Tạm thời đưa người đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh ra khỏi cơ sở chữa bệnh theo yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự theo quy định tại Điều 21 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

3.1. Việc tạm thời đưa người đang chấp hành quyết định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh để phục vụ cho công tác điều tra, truy tố, xét xử chỉ được thực hiện khi có yêu cầu bằng văn bản của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự có thẩm quyền.

3.2. Khi nhận được văn bản yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng có thẩm quyền, Giám đốc cơ sở chữa bệnh ra quyết định đưa người đang chấp hành quyết định ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh để tham gia tố tụng trong các vụ án có liên quan đến người

đó (Mẫu số 17) và bàn giao cho cán bộ Công an đến nhận người. Cán bộ Công an đến nhận người phải xuất trình giấy Chứng nhận Cảnh sát nhân dân hoặc giấy Chứng minh an ninh nhân dân và Giấy giới thiệu của cơ quan Công an từ cấp huyện trở lên.

3.3. Việc giao, nhận người được đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh để tham gia tố tụng được lập thành biên bản, mỗi bên giữ một bản và phải lưu vào sổ theo dõi của cơ sở chữa bệnh (Mẫu số 18).

3.4. Cơ quan có yêu cầu đưa người đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh tạm thời ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải chịu trách nhiệm đưa đối tượng đi và trả lại cơ sở chữa bệnh đúng thời gian đã ghi trong văn bản yêu cầu. Nếu quá thời hạn ghi trong văn bản yêu cầu thì chậm nhất sau 12 giờ, kể từ khi quá thời hạn, cơ quan có yêu cầu đưa người ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh phải thông báo bằng văn bản cho Giám đốc cơ sở chữa bệnh biết. Văn bản thông báo phải ghi rõ lý do quá thời hạn, thời gian dự kiến trả đối tượng về cơ sở chữa bệnh.

3.5. Trường hợp hết thời hạn chấp hành quyết định lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo quy định tại Điều 18 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP, mà người bị tạm thời đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh vẫn chưa được cơ

quan tiến hành tố tụng hình sự trả về cơ sở chữa bệnh, thì Trưởng Công an cấp huyện hoặc Giám đốc cơ sở chữa bệnh tiến hành các thủ tục theo quy định tại điểm 1.2. hoặc điểm 1.3. khoản 1 Mục III Thông tư này ra quyết định hết thời hạn chấp hành quyết định lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh của người đó; khi cơ quan có thẩm quyền trả đối tượng về nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh thì Giám đốc cơ sở chữa bệnh tiến hành các thủ tục theo quy định tại điểm 1.4. khoản 1 Mục III của Thông tư này cho đối tượng về cộng đồng.

4. Chế độ đối với người bị ốm nặng hoặc mắc bệnh hiểm nghèo theo quy định tại Điều 28 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP

4.1. Người bị ốm nặng là người đang ở trong tình trạng bệnh nặng đến mức không còn khả năng lao động và sinh hoạt bình thường hoặc đang trong tình trạng nguy hiểm đến tính mạng và theo chỉ định của bác sỹ phải điều trị trong một thời gian nhất định mới có thể bình phục trở lại.

4.2. Người mắc bệnh hiểm nghèo là người đang mắc một trong những bệnh nguy hiểm đến tính mạng như ung thư, bại liệt, xơ gan cổ chướng, phong, lao nặng, nhiễm HIV đã chuyển sang giai đoạn AIDS và những bệnh theo quy định của Bộ Y tế coi là bệnh hiểm nghèo.

4.3. Trường hợp khi hết thời hạn lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, đối

tượng bị ốm nặng hoặc mắc bệnh hiểm nghèo theo quy định tại điểm 4.1. và điểm 4.2. khoản 4 này đã có quyết định ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh, nhưng vẫn đang phải điều trị tại bệnh viện, thì Giám đốc cơ sở chữa bệnh liên hệ với bệnh viện để tiếp tục chăm sóc, điều trị cho đối tượng.

IV. Tổ chức thực hiện

1. Kinh phí phục vụ cho việc lập hồ sơ, truy tìm đối tượng, họp Hội đồng tư vấn, đưa đối tượng vào, ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh và các chi phí khác được lấy từ kinh phí phòng, chống ma túy, mại dâm hàng năm của địa phương.

2. Chế độ đối với người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh thực hiện theo Thông tư liên tịch số 56/2005/TTLT-BTC-BLĐTBXH ngày 05/7/2005 của Liên tịch Bộ Tài chính - Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội hướng dẫn chế độ trợ cấp cho đối tượng không có nơi cư trú

nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

3. Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo. Các quy định trước đây trái với Thông tư này đều bãi bỏ.

4. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, đề nghị các địa phương báo cáo về Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an để có hướng dẫn kịp thời./.

**KT. BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG -
THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
THỨ TRƯỞNG**

Đàm Hữu Đắc

**KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG AN
THỨ TRƯỞNG**

Lê Thế Tiệm

Mẫu số 1/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐT BXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(1)....., ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN VỀ HÀNH VI VI PHẠM PHÁP LUẬT

Hôm nay, hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm..... tại.....

Chúng tôi gồm:

1- Đ/c:.....Chức vụ

Đơn vị công tác

2- Đ/c:.....Chức vụ

Đơn vị công tác

Với sự chứng kiến của ⁽²⁾:

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Tiến hành lập biên bản về hành vi vi phạm pháp luật đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Nguyên quán:

Nơi ĐKHKTT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Đã có hành vi vi phạm pháp luật:

.....

.....

09386455
LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

Ý kiến trình bày của người vi phạm pháp luật:

Ý kiến trình bày của người làm chứng:

Căn cứ ⁽³⁾:

Biên bản được lập xong hồi..... giờ..... cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và cùng ký tên vào biên bản hoặc có ý kiến khác như:

Ý kiến bổ sung khác (nếu có):

Biên bản được lập thành 2 bản, một bản lưu tại cơ quan Công an đã phát hiện và lập biên bản, một bản gửi kèm vào hồ sơ đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

NGƯỜI VI PHẠM
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI LÀM CHỨNG
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

- (1) Địa danh nơi đối tượng vi phạm pháp luật..
- (2) Người chứng kiến hành vi vi phạm pháp luật của người vi phạm pháp luật.
- (3) Theo quy định tại Điều 2 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ và khoản 2 Mục I Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA ngày 25 tháng 10 năm 2005.

Mẫu số 2/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐT BXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(1)....., ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN XÉT NGHIỆM CHẤT MA TÚY
(ĐỐI VỚI NGƯỜI NGHIỆN MA TÚY)

Hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm.....

Tại.....

Chúng tôi gồm:

1- Đ/c:..... Chức vụ

Đơn vị công tác

2- Đ/c:..... Chức vụ

Đơn vị công tác

Tiến hành xét nghiệm đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Nơi vi phạm pháp luật:

Hành vi vi phạm pháp luật:.....

.....

Đã tiến hành thử nước tiểu bằng thanh thử Test loại:.....

096864165

Nơi đính que thử:

Kết quả xét nghiệm:.....Test:

Biên bản lập xong hồi.....giờ.....cùng ngày.

**NGƯỜI BỊ THỬ
XÁC NHẬN KẾT QUẢ**
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

**NGƯỜI TIẾN HÀNH
XÉT NGHIỆM**
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN
(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ghi chú:

(1) Địa danh nơi đối tượng vi phạm pháp luật.

Mẫu số 3/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

⁽¹⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

**BẢN LÝ LỊCH TỰ KHAI CỦA NGƯỜI BỊ ĐƯA VÀO
LƯU TRÚ TẠM THỜI TẠI CƠ SỞ CHỮA BỆNH**

I. BẢN THÂN:

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:....., Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Lịch sử bản thân (ghi tóm tắt từ nhỏ đến nay làm gì, ở đâu):.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

II. QUAN HỆ GIA ĐÌNH:

(Ghi rõ họ và tên, năm sinh, nơi ĐKKHKT, chỗ ở hiện nay, nghề nghiệp, nơi làm việc của cha, mẹ, vợ hoặc chồng, anh, chị, em ruột, các con)

.....
.....
.....
.....

056862165
LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

.....

.....

.....

.....

.....

III. QUAN HỆ XÃ HỘI:

(Ghi rõ họ và tên, năm sinh, nơi ĐKKHKT, chỗ ở hiện nay, nghề nghiệp, nơi làm việc của những người có liên quan trực tiếp đến vi phạm pháp luật của người bị đề nghị áp dụng biện pháp đưa vào lưu trú tạm thời tại Cơ sở chữa bệnh)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

IV. TÓM TẮT VỀ HÀNH VI VI PHẠM PHÁP LUẬT:

(Ghi tóm tắt các hành vi vi phạm pháp luật, hình thức, biện pháp đã bị xử lý)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

09686465

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

**XÁC NHẬN CỦA ỦY BAN
NHÂN DÂN CẤP XÃ⁽²⁾**
*(Ký tên, ghi rõ họ tên
và đóng dấu)*

NGƯỜI GHI CHÉP
(Ký tên, ghi rõ họ tên)
(Dùng trong trường hợp người
tự khai không biết chữ)

NGƯỜI TỰ KHAI
*(Ký tên, ghi rõ
họ tên)*

Ghi chú:

- (1) Địa danh nơi đối tượng vi phạm pháp luật.
- (2) Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn nơi đối tượng đăng ký hộ khẩu thường trú hoặc tạm trú. Việc xác nhận này được thực hiện khi xác minh được nơi cư trú của đối tượng.

Mẫu số 4/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CÔNG AN⁽¹⁾.....

 CÔNG AN⁽²⁾.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

⁽³⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

BẢN XÁC MINH ĐỐI TƯỢNG KHÔNG CÓ NƠI CƯ TRÚ NHẤT ĐỊNH

Công an⁽²⁾.....
 Xác nhận người có lai lịch như sau:
 Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày.....tháng.....năm.....tại:.....
 Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....
 Nguyên quán:.....
 Nơi ĐKHKTT:.....
 Chỗ ở hiện nay:.....
 Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Trình độ học vấn:.....
 Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....
 Bị bắt tạm giữ ngày:.....tháng.....năm.....tại.....
 Cơ quan Công an tiến hành bắt giữ:.....
 Lý do bị tạm giữ:.....

 Không có nơi cư trú nhất định trên địa bàn thuộc Công an⁽²⁾.....
 quản lý./.

TRƯỞNG CÔNG AN
(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ghi chú:

- (1) Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (2) Công an xã, phường, thị trấn nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (3) Địa danh xã, phường, thị trấn nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

Mẫu số 5/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CÔNG AN TỈNH (TP).....
CÔNG AN⁽¹⁾.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:...../...../QĐ-.....⁽²⁾

⁽³⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

Về việc đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh

TRƯỞNG CÔNG AN⁽¹⁾.....

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Xét đề nghị của.....,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Đưa vào lưu trú tạm thời tại Cơ sở chữa bệnh⁽⁴⁾

....., đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày.....tháng.....năm.....tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Đã có hành vi vi phạm pháp luật:

.....

038865

Được quy định tại⁽⁵⁾

Điều 2. Thời gian lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh là 15 ngày, kể từ ngày..... tháng.....năm..... ra quyết định.

Điều 3. Người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh chịu sự quản lý của cơ sở chữa bệnh và được hưởng các chế độ, quyền lợi theo quy định của pháp luật hiện hành.

Điều 4. Người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có lai lịch nêu tại Điều 1 Quyết định này có quyền khiếu nại trong thời hạn 90 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định áp dụng biện pháp đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

Điều 5. Quyết định này có hiệu lực thi hành, kể từ ngày ký.

Điều 6. Trưởng⁽⁶⁾....., Công an⁽⁷⁾.....
....., Giám đốc cơ sở chữa bệnh⁽⁴⁾ và người có lai lịch tại Điều 1 nêu trên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

TRƯỞNG CÔNG AN

(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Nơi nhận:

- Như Điều 6;
- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội của tỉnh;
- Cơ quan LĐTBXH cấp huyện;
- Hội đồng nhân dân cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân cấp xã;
- Cơ quan Công an cấp xã;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm (nếu có);
- Lưu VP CA cấp huyện.

Ghi chú:

- (1) Cơ quan Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (2) Ký hiệu viết tắt của cơ quan ra quyết định.
- (3) Địa danh quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi cơ quan ra quyết định đóng trụ sở.
- (4) Tên gọi của cơ sở chữa bệnh đối tượng được đưa vào lưu trú tạm thời.
- (5) Theo quy định tại Điều 2 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ và khoản 2 Mục I Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25 tháng 10 năm 2005.
- (6) Trưởng đơn vị thuộc Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh được giao thi hành quyết định đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.
- (7) Công an xã, phường, thị trấn nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

Mẫu số 6/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

⁽¹⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN
Về việc thi hành quyết định đưa vào lưu trú
tạm thời tại cơ sở chữa bệnh

- Căn cứ Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;

- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;

- Căn cứ Quyết định số...../...../QĐ-..... ngày.....tháng.....năm..... của Trưởng Công an..... về việc đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

Vào hồi..... giờ.....ngày.....tháng.....năm.....tại.....

Chúng tôi gồm:

1. Ông (bà):..... Chức vụ.....
Đơn vị công tác.....

2. Ông (bà):..... Chức vụ.....
Đơn vị công tác.....

3. Ông (bà):..... Chức vụ.....
Đơn vị công tác.....

Đại diện UBND cấp xã⁽²⁾:

Ông (bà):.....

Với sự chứng kiến của:

1. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

2. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Đã tiến hành lập biên bản về việc công bố và thi hành Quyết định số...../...../QĐ-... ngày..... tháng..... năm..... của Trưởng Công an

về việc đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:

Sinh ngày.....tháng.....năm.....tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Tình trạng sức khỏe của người phải chấp hành quyết định:

.....

.....

.....

Thái độ (hoặc ý kiến) của người phải chấp hành quyết định:

.....

.....

.....

Những vấn đề khác có liên quan trong khi lập biên bản và tổ chức thi hành quyết

định (nếu có):

.....

.....

.....

Biên bản được lập thành hai bản. Một bản lưu tại Công an cấp huyện, một bản gửi

kèm theo hồ sơ của người đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

09686465
LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

Biên bản lập xong và đã tổ chức đưa người có lai lịch nêu trên đi chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh hồi..... giờ..... cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

**ĐẠI DIỆN UBND
CẤP XÃ⁽²⁾**
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

**NGƯỜI LẬP
BIÊN BẢN**
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI PHẢI CHẤP HÀNH QUYẾT ĐỊNH
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

- (1) Địa danh quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng bị tạm giữ;
- (2) Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

Mẫu số 7/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

⁽¹⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN

**VỀ VIỆC GIAO, NHẬN HỒ SƠ VÀ NGƯỜI BỊ ĐƯA VÀO
 LƯU TRÚ TẠM THỜI TẠI CƠ SỞ CHỮA BỆNH**

Thực hiện Quyết định số...../...../..... ngày.....tháng.....năm..... của
 Trưởng Công an:..... về việc đưa người vào lưu trú tạm
 thời tại Cơ sở chữa bệnh
 Hồi..... giờ.....ngày.....tháng.....năm.....tại

Chúng tôi gồm:

BÊN GIAO

Ông (bà):.....Chức vụ.....
 Đơn vị công tác.....
 Giấy⁽²⁾..... số:.....cấp ngày...../...../....., nơi cấp:.....

BÊN NHẬN

Ông (bà):.....Chức vụ.....
 Đơn vị công tác.....
 Giấy⁽²⁾..... số:.....cấp ngày...../...../....., nơi cấp:.....

**Tiến hành lập biên bản giao, nhận người vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa
 bệnh có lai lịch như sau:**

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày.....tháng.....năm.....tại:.....
 Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....
 Nguyên quán:.....
 Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Tình trạng sức khỏe của người bị đưa vào lưu trú:.....

.....

.....

Kèm theo biên bản này gồm:

Hồ sơ của người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh⁽³⁾:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Tài sản của người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh gồm:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Biên bản lập xong hồi..... giờ..... cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

Biên bản được lập thành 02 bản, bên giao giữ 01 bản, bên nhận giữ 01 bản./.

BÊN GIAO

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

BÊN NHẬN

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

(1) Địa danh nơi cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.

(2) Giấy CMND hoặc chứng nhận CA.

(3) Theo quy định tại khoản 2 Mục II Thông tư liên tịch số 31/2005/LTLT-BLĐTĐBXH-BCA ngày 25 tháng 10 năm 2005 hướng dẫn thực hiện Nghị định số 43/2005/NĐ-CP.

096886165

Mẫu số 8/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLDTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN
Về việc đối tượng bỏ trốn thi hành quyết định đưa
vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh

Vào hồi..... giờ.....ngày.....tháng.....năm.....tại.....

Chúng tôi gồm:

1. Ông (bà):.....Chức vụ.....

Đơn vị công tác.....

2. Ông (bà):.....Chức vụ.....

Đơn vị công tác.....

3. Ông (bà):.....Chức vụ.....

Đơn vị công tác.....

Đại diện chính quyền địa phương (hoặc nơi quản lý):

Ông (bà):.....

Với sự chứng kiến của:

1. Ông (bà):.....

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

2. Ông (bà):.....

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Đã tiến hành lập biên bản về việc đối tượng bỏ trốn thi hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có lai lịch như sau:

Họ và tên:.....nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày.....tháng.....năm.....tại:.....

095386465
LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....
 Nguyên quán:
 Nơi ĐKKHKT:
 Chỗ ở hiện nay:.....
 Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Trình độ học vấn:
 Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....
 Hành vi vi phạm pháp luật:.....

Đã có Quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh số...../...../QĐ-.....
 ngày...../...../..... của Trưởng Công an..... nhưng đã
 bỏ trốn ngày...../...../.....

Trong trường hợp:

Biên bản lập xong hồi..... giờ..... cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt
 cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN
ĐỊA PHƯƠNG (HOẶC
NƠI QUẢN LÝ)
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI LẬP
BIÊN BẢN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

09686465

Mẫu số 9/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CÔNG AN TỈNH (TP).....
CÔNG AN ⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:...../...../QĐ-.....⁽²⁾

⁽³⁾, ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc truy tìm đối tượng bỏ trốn thi hành quyết định
đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh**

TRƯỞNG CÔNG AN ⁽¹⁾.....

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Căn cứ Biên bản về việc đối tượng bỏ trốn thi hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh ngày...../...../.....,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Truy tìm đối tượng bỏ trốn thi hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Đặc điểm nhận dạng của đối tượng:

Tâm cao: ; màu da:.....

Dáng vóc người:..... ; lông mày:.....

Sống mũi: ; mái tai:

Mắt: ; giọng nói:.....

Đặc điểm riêng biệt khác:

Trốn ngày..... tháng..... năm..... tại.....

Trường hợp trốn:

(Ảnh 3 x 4)

Điều 2. Khi phát hiện hoặc bắt được đối tượng có lai lịch nêu trên, yêu cầu báo ngay cho:..... Địa chỉ:

..... Số điện thoại:

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.**Điều 4.** Quyết định này được gửi đến:.....

...../.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- CA, UBND các địa phương có liên quan;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm pháp luật (nếu có);
- Lưu CA cấp huyện.

TRƯỞNG CÔNG AN
(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

09686465

Ghi chú:

- (1) Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (2) Ký hiệu viết tắt của cơ quan ra quyết định.
- (3) Địa danh của quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi cơ quan ra quyết định đóng trụ sở.

Mẫu số 10/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐT BXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(1), ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN

**Về việc đối tượng bỏ trốn khi đang chấp hành quyết định đưa
 vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh**

Vào hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm..... tại

Chúng tôi gồm:

1. Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác:

2. Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác:

3. Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác:

Với sự chứng kiến của:

1. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:

Giấy CMND số:, ngày cấp:, nơi cấp:

2. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:

Giấy CMND số:, ngày cấp:, nơi cấp:

Đã tiến hành lập biên bản về việc đối tượng bỏ trốn khi đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có lai lịch như sau:

09686464

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:
 Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:
 Nguyên quán:.....
 Nơi ĐKKHKT:
 Chỗ ở hiện nay:.....
 Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Trình độ học vấn:
 Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....
 Hành vi vi phạm pháp luật:.....

Đã có Quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh số/...../QĐ-.....
 ngày/...../..... của Trưởng Công an nhưng đã
 bỏ trốn ngày/...../.....

Trong trường hợp:

Biên bản lập xong hồi giờ cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có
 mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

**XÁC NHẬN CỦA
 CƠ SỞ CHỮA BỆNH**
*(Ký tên, ghi rõ họ tên và
 đóng dấu)*

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

(1) Địa danh nơi Cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.

Mẫu số 11/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI TỈNH (TP)
CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:/..... /QĐ-CSCB. ⁽²⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc truy tìm đối tượng bỏ trốn khi đang chấp hành quyết định
đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh**

GIÁM ĐỐC CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Căn cứ Biên bản về việc đối tượng bỏ trốn khi đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh ngày/...../.....,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Truy tìm đối tượng bỏ trốn khi đang chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:
 Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:
 Nguyên quán:.....
 Nơi ĐKKHKT:
 Chỗ ở hiện nay:
 Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Trình độ học vấn:

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

0386465

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:

Đặc điểm nhận dạng của đối tượng:

Tâm cao:; màu da:.....

Dáng vóc người:.....; lông mày:.....

Sống mũi:; dải tai:.....

Mắt:; giọng nói:

Đặc điểm riêng biệt khác:.....

(Ảnh 3 x 4)

Trốn ngày tháng năm..... tại

Trường hợp trốn:

Điều 2. Khi phát hiện hoặc bắt được đối tượng có lai lịch nêu trên, yêu cầu báo ngay cho: Địa chỉ:

..... Số điện thoại:

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Quyết định này được gửi đến:.....

GIÁM ĐỐC

(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- CA, UBND các địa phương liên quan;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm pháp luật (nếu có);
- Lưu CSCB.

09686265

Ghi chú:

- (1) Tên gọi Cơ sở chữa bệnh đối tượng được đưa vào lưu trú tạm thời.
- (2) Địa danh nơi Cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.

Mẫu số 12/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN

Bắt giữ đối tượng có quyết định truy tìm

Vào hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm..... tại.....

Chúng tôi gồm:

1. Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác:

2. Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác:

Đại diện chính quyền địa phương:

1. Ông (bà):

2. Ông (bà):

Với sự chứng kiến của:

1. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:, ngày cấp:....., nơi cấp:.....

2. Ông (bà):

Chỗ ở hiện nay:.....

Giấy CMND số:, ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Tiến hành lập biên bản bắt giữ người có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

09686465

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Đã có Quyết định truy tìm số/QĐ-..... ngày/...../..... của

Sau khi kiểm tra lý lịch, căn cước người bị bắt giữ và đối chiếu với Quyết định truy tìm đã xác định đúng là người có lai lịch nêu trên bỏ trốn thi hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

Tình trạng sức khỏe của người bỏ trốn khi bị bắt:

.....
.....
.....

Tang vật, tài sản mang theo của người bị bắt giữ (nếu có):

.....
.....
.....
.....

Thái độ chấp hành của người bị bắt:

.....
.....
.....

Biên bản lập xong hồi giờ cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

**ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN
ĐỊA PHƯƠNG**
(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI BỊ BẮT
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Mẫu số 13/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN
Về việc giao, nhận đối tượng bị bắt
theo quyết định truy tìm

Vào hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm..... tại.....

Chúng tôi gồm:

BÊN GIAO

Ông (bà):..... Chức vụ.....
 Đơn vị công tác

Giấy⁽¹⁾ số: cấp ngày/...../....., nơi cấp:.....

BÊN NHẬN

Ông (bà):..... Chức vụ.....
 Đơn vị công tác

Giấy⁽¹⁾ số: cấp ngày/...../....., nơi cấp:.....

Giấy giới thiệu số: ngày...../...../..... cơ quan cấp:

Tiến hành lập biên bản giao, nhận đối tượng bị bắt theo Quyết định truy tìm số
/QĐ-..... ngày/...../..... có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....
 Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

09636465

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Tình trạng sức khỏe của người bị bắt khi bàn giao:

.....

Kèm theo biên bản này gồm:

- Biên bản bắt giữ đối tượng có quyết định truy tìm;
- Tang vật, tài sản của đối tượng bị bắt giữ (nếu có):.....

.....

Biên bản lập xong hồi giờ cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

BÊN GIAO

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

BÊN NHẬN

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

(1) Giấy CMND hoặc chứng nhận CA.

Mẫu số 14/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH (TP)..... CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 ỦY BAN NHÂN DÂN⁽¹⁾..... Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:...../TB-UB

⁽²⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

THÔNG BÁO

Về việc không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh

ỦY BAN NHÂN DÂN⁽¹⁾.....

Căn cứ Điều 18 Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;

Căn cứ điểm 1.1 khoản 1 Mục III Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ;

THÔNG BÁO:

Không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:.....

Dân tộc:....., Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Lý do không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh:.....

Ủy ban nhân dân thông báo cho Trưởng Công an cấp huyện⁽³⁾, Giám đốc cơ sở chữa bệnh⁽⁴⁾ và người có lai lịch như trên biết và thực hiện./.

CHỦ TỊCH

(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Nơi nhận:

- Trưởng Công an cấp huyện⁽³⁾;
- Giám đốc Cơ sở chữa bệnh⁽⁴⁾;
- Người bị đưa vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;
- Lưu VP UB.

Ghi chú:

(1) Ủy ban nhân dân quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

(2) Địa danh quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi cơ quan ra thông báo đóng trụ sở.

(3) Trưởng Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

(4) Giám đốc Cơ sở chữa bệnh nơi đối tượng chấp hành quyết định đưa vào lưu trú tạm thời.

Mẫu số 15/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

CÔNG AN TỈNH (TP).....
CÔNG AN⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:...../...../QĐ-.....⁽²⁾.

⁽³⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

Về việc đưa người lưu trú tạm thời ra khỏi cơ sở chữa bệnh

TRƯỞNG CÔNG AN⁽¹⁾.....

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Căn cứ vào Thông báo số...../TB-UB ngày..... tháng..... năm..... của Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện⁽⁴⁾ về việc thông báo lý do không áp dụng biện pháp đưa đối tượng vào cơ sở chữa bệnh;
- Xét đề nghị của

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chấm dứt thời gian lưu trú tạm thời tại Cơ sở chữa bệnh⁽⁵⁾
đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:

Nơi ĐKKHKT:

Chỗ ở hiện nay:

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Điều 2. Giám đốc Cơ sở chữa bệnh⁽⁵⁾ có trách nhiệm thực hiện các thủ tục theo quy định của pháp luật để cho người có tên ở Điều 1 về cộng đồng.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Trưởng⁽⁶⁾, Giám đốc Cơ sở chữa bệnh⁽⁵⁾, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan và người có lai lịch tại Điều 1 nêu trên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội của tỉnh;
- Cơ quan LĐTBXH cấp huyện;
- Hội đồng nhân dân cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân cấp xã;
- Cơ quan Công an cấp xã;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm (nếu có);
- Lưu CA cấp huyện.

TRƯỞNG CÔNG AN

(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ghi chú:

- (1) Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (2) Ký hiệu viết tắt của cơ quan ra quyết định.
- (3) Địa danh của quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi cơ quan ra quyết định đóng trụ sở.
- (4) Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.
- (5) Tên gọi của Cơ sở chữa bệnh đối tượng được đưa vào lưu trú tạm thời.
- (6) Trưởng đơn vị thuộc Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh được giao thi hành quyết định đưa đối tượng vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh.

Mẫu số 16/CSCB ban hành kèm theo
Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
ngày 25 tháng 10 năm 2005

SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI TỈNH (TP)
CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:/..... /QĐ-CSCB. ⁽²⁾, ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

Về việc đưa người lưu trú tạm thời ra khỏi cơ sở chữa bệnh

GIÁM ĐỐC CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Căn cứ vào Thông báo số...../TB-UB ngày..... tháng..... năm..... của Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện⁽³⁾ về việc thông báo lý do không áp dụng biện pháp đưa đối tượng vào cơ sở chữa bệnh;
- Xét đề nghị của,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chấm dứt thời gian lưu trú tạm thời tại Cơ sở chữa bệnh⁽¹⁾
 đối với người có lai lịch như sau:
 Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:
 Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:
 Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

9686465

Nguyên quán:

Nơi ĐKHKTT:

Chỗ ở hiện nay:

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Điều 2. Cơ sở chữa bệnh⁽¹⁾..... hỗ trợ tiền ăn, tiền đi đường cho người có tên ở Điều 1 theo quy định tại Thông tư liên tịch số 56/2005/TTLT-BTC-BLĐTBXH ngày 05/7/2005 của liên tịch Bộ Tài chính và Lao động - Thương binh và Xã hội.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Trưởng phòng tổ chức hành chính, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan và người có lai lịch tại Điều 1 nêu trên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Giám đốc Sở LĐTBXH (để b/c);
- Giám đốc Công an tỉnh (để b/c);
- Công an cấp huyện;
- Cơ quan LĐTBXH cấp huyện;
- Hội đồng nhân dân cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân cấp xã;
- Cơ quan Công an cấp xã;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm (nếu có);
- Lưu CSCB.

GIÁM ĐỐC

(Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

09686465

Ghi chú:

(1) Tên gọi Cơ sở chữa bệnh đối tượng được đưa vào lưu trú tạm thời.

(2) Địa danh nơi Cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.

(3) Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi đối tượng có hành vi vi phạm pháp luật.

Mẫu số 17/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
 VÀ XÃ HỘI TỈNH (TP)
 CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:/...../QĐ-CSCB.

⁽²⁾, ngày..... tháng..... năm.....

QUYẾT ĐỊNH

Về việc tạm thời đưa người đang chấp hành quyết định
 ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo
 yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự

GIÁM ĐỐC CƠ SỞ CHỮA BỆNH⁽¹⁾

- Căn cứ Pháp lệnh Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002;
- Căn cứ Nghị định số 43/2005/NĐ-CP ngày 05/4/2005 của Chính phủ quy định về việc đưa người nghiện ma túy, người bán dâm không nơi cư trú nhất định vào lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTBXH-BCA ngày 25/10/2005 của Liên tịch Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Công an hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 43/2005/NĐ-CP;
- Căn cứ ⁽³⁾

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Tạm thời đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự đối với người có lai lịch như sau:

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:

Nguyên quán:.....

Nơi ĐKHKTT:.....
 Chỗ ở hiện nay:.....
 Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Trình độ học vấn:.....
 Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....
 Lý do tạm thời đưa ra khỏi cơ sở chữa bệnh:.....

Điều 2. Thời hạn tạm thời đưa người ra khỏi cơ sở chữa bệnh là ngày, tính từ giờ..... ngày..... tháng..... năm..... đến giờ..... ngày..... tháng..... năm.....

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Trưởng phòng tổ chức hành chính, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan và người có lai lịch tại Điều 1 nêu trên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

GIÁM ĐỐC

Nơi nhận: (Ký tên, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

- Như Điều 4;
- Giám đốc Sở LĐTBXH (để b/c);
- Giám đốc Công an tỉnh (để b/c);
- Công an cấp huyện;
- Cơ quan LĐTBXH cấp huyện;
- Hội đồng nhân dân cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân cấp xã;
- Cơ quan Công an cấp xã;
- Gia đình hoặc người giám hộ của người vi phạm (nếu có);
- Lưu CSCB.

Ghi chú:

- (1) Tên gọi Cơ sở chữa bệnh đối tượng được đưa vào lưu trú tạm thời.
- (2) Địa danh nơi Cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.
- (3) Văn bản yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự có thẩm quyền.

Mẫu số 18/CSCB ban hành kèm theo
 Thông tư liên tịch số 31/2005/TTLT-BLĐTĐBXH-BCA
 ngày 25 tháng 10 năm 2005

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

⁽¹⁾....., ngày..... tháng..... năm.....

BIÊN BẢN

**Giao, nhận người được đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời
 tại cơ sở chữa bệnh để tham gia tố tụng**

Thực hiện Quyết định số/...../QĐ-CSCB ngày tháng..... năm..... của
 Giám đốc cơ sở chữa bệnh:..... về việc tạm thời đưa
 người đang chấp hành quyết định ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh
 theo yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự.

Hồi..... giờ..... ngày..... tháng..... năm..... tại

Chúng tôi gồm:

BÊN GIAO

Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác.....

Giấy⁽²⁾ số: cấp ngày/...../....., nơi cấp:.....

BÊN NHẬN

Ông (bà):..... Chức vụ.....

Đơn vị công tác.....

Giấy⁽²⁾ số: cấp ngày/...../....., nơi cấp:.....

**Tiến hành lập biên bản giao, nhận người đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời
 tại cơ sở chữa bệnh để tham gia tố tụng hình sự có lai lịch như sau:**

Họ và tên:..... nam/nữ, tên gọi khác:.....

Sinh ngày..... tháng..... năm..... tại:.....

Giấy CMND số:....., ngày cấp:....., nơi cấp:.....

Nguyên quán:

Nơi ĐKHKTT:

Chỗ ở hiện nay:

Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Trình độ học vấn:

Nghề nghiệp:....., nơi làm việc:.....

Tình trạng sức khỏe của người được đưa ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh khi bàn giao:.....

Kèm theo biên bản này gồm:

- Văn bản yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự có thẩm quyền;
- Quyết định số/...../QĐ-CSCB ngày tháng..... năm..... của

Giám đốc cơ sở chữa bệnh..... về việc tạm thời đưa người đang chấp hành quyết định ra khỏi nơi lưu trú tạm thời tại cơ sở chữa bệnh theo yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng hình sự.

Biên bản lập xong hồi giờ cùng ngày, đã đọc lại cho mọi người có mặt cùng nghe, không ai có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây.

Biên bản được lập thành 02 bản, bên giao giữ 01 bản, bên nhận giữ 01 bản./.

BÊN GIAO

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

BÊN NHẬN

(Ký tên, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

- (1) Địa danh nơi cơ sở chữa bệnh đóng trụ sở.
- (2) Giấy CMND hoặc chứng nhận CA.